

# ХОРВАТИЯ

*Путеводитель*



Линдсей Беннет

*2-е издание, переработанное и дополненное*

Thomas Cook Publishing

«Издательство ФАИР»

Москва 2010

УДК (036)  
ББК 26.89 (4Вел)  
Б46

**CROATIA**

by *Lindsay Bennett*

Updated by Robin Gauldie

Original photography by Pete Bennett

Editing and page layout by Cambridge Publishing Management Ltd,

Unit 2, Burr Elm Court, Caldecote CB23 7NU

Series Editor: Karen Beaulah

Published by Thomas Cook Publishing A division of Thomas Cook Tour Operations Ltd  
Company Registration No. 1450464 England; PO Box 227, The Thomas Cook Business Park,

Coningsby Road, Peterborough PE3 8SB, United Kingdom

E-mail: books@thomascook.com; www.thomascookpublishing.com; tel: +44 (0)1733 416477

Project Editor: Sasha Heseltine; Production/DTP Editor: Steven Collins

**Беннет Л.**

Б46 Хорватия: Путеводитель. 2-е изд., перераб. и доп. / Линдсей Беннет. —  
Пер. с англ. Т. Новиковой. — М.: «Издательство ФАИР», 2010. — 192 с.: ил.

ISBN 978-5-8183-1490-7 (рус.)

ISBN 978-1-84157-690-9 (англ.)

Компактные и красочные путеводители издательства «Томас Кук» известны во всем мире. Они предлагают маршруты, полные красот и чудес, сопровождая их исчерпывающей информацией и дельными советами, позволяющими туристу самостоятельно знакомиться с историей, традициями и культурой разных стран, осматривать достопримечательности, ходить по магазинам, наслаждаться местной кухней, планировать свой досуг. Этот путеводитель знакомит с многоликкой и гостеприимной Хорватией.

Для широкого круга читателей.

**УДК (036)**

**ББК 26.89 (4Вел)**

Все права защищены. Никакая часть данной книги не может быть воспроизведена в какой бы то ни было форме без письменного разрешения владельцев авторских прав.

Перевод книги «Хорватия» (3-е издание) публикуется с разрешения «Thomas Cook Publishing».

Хотя данный путеводитель составлялся максимально скрупулезно и составители полагают, что на момент печати его содержание полностью соответствует действительности, издатели не несут никакой ответственности за возможные ошибки, упущения, неточности в деталях или за любые последствия, связанные с использованием приведенной информации.

Мнения и оценки, содержащиеся в этой книге, не всегда совпадают с мнением туроператоров компании «Thomas Cook».

Редактор Н. Барина

Корректор Л. Савельева

Верстка И. Котовой

Дизайн обложки М. Булавина

Подписано в печать 20.05.2010. Формат 60x 84<sup>1/8</sup>. Бумага мелованная.  
Гарнитура «Таймс». Печать офсетная. Усл. печ. л. 12,0. Тираж 2500 экз. Заказ

«Издательство ФАИР», 109428, Москва, ул. Зарайская, д. 47, корп. 2

Телефон/факс: (495) 721-38-56; e-mail: office@grand-fair.ru; Интернет: http://www.grand-fair.net

По вопросам размещения в наших книгах информации о вашей компании, ее продукции

или услугах обращайтесь в отдел маркетинга; e-mail: pr@grand-fair.ru  
Отпечатано в ЗАО «ИПК Парето-Принт», г. Тверь, www.pareto-print.ru

ISBN 978-5-8183-1490-7 (рус.)







ISBN 978-1-84157-690-9 (англ.)

Text, maps © 2007 Thomas Cook Publishing  
First edition © 2002 Thomas Cook Publishing  
Second edition © 2005 Thomas Cook Publishing  
Third edition © 2007 Thomas Cook Publishing  
© Издание на русском языке, перевод на  
русский язык. «Издательство ФАИР», 2010

# Содержание

<b>Общие сведения</b>	<b>4—29</b>	Прогулка: Дубровник	115
Введение	4	Поездка: Республика Рагуза	117
Страна и люди	6	Восточная Хорватия	118
История	10	Прогулка: Осиек	127
Политика	16	Северная Хорватия	128
Культура	20	Прогулка: Вараждин	135
Праздники	26	Парки и заповедники	140
<b>Первые шаги</b>	<b>30—35</b>	<b>Статьи</b>	
<b>Что посмотреть</b>	<b>36—137</b>	Габсбурги	14
Загреб	36	Маршал Тито и коммунисты	24
Истрия	48	Венецианская республика	28
Кварнер	66	Император Диоклетиан	92
Сплит и Северная Далмация	74	Наблюдение за птицами	98
Дубровник и Южная Далмация	100	От Рагузы до Республики Дубровник	112
Восточная Хорватия	118	Хорватские вина	136
Северная Хорватия	128	Спа в Хорватии	148
<b>Немного отдохнем</b>	<b>138—149</b>	Натуризм (нудизм)	166
<b>Рекомендуем...</b>	<b>150—189</b>	Парусный спорт	168
Покупки	150	<b>Прогулки и поездки</b>	
Развлечения	154	Прогулка: от Горни-Града до Доњи-Града	46
Дети	160	Прогулка: римская Пула	62
Спорт и отдых	162	Поездка: от побережья к побережью через Истрию	64
Еда и напитки	170	Поездка: остров Крк	72
Отели и размещение	174	Прогулка: Сплит	94
Практические советы	178	Поездка: Хвар	96
<b>Указатель</b>	<b>189—191</b>	Прогулка: Дубровник	114
<b>Карты</b>		Поездка: из Дубровника на полуостров Пелешац — земли Республики Рагуза	116
Хорватия	7	Прогулка: Осиек	126
Загреб	37	Прогулка: Вараждин	134
Прогулка: от Горни-Града до Доњи-Града	47		
Истрия	51		
Прогулка: римская Пула	63		
Поездка: от побережья к побережью через Истрию	65		
Кварнер	69		
Поездка: остров Крк	73		
Северная Далмация	81		
Прогулка: Сплит	95		
Поездка: Хвар	97		
Южная Далмация	100		

## Условные обозначения на картах

 Амфитеатр	 Музей
 Древние стены	 Парк
 Церковь	 Начало прогулки



## Введение

*Перечисляя идеальные условия для отдыха, вы наверняка упомяните солнечную погоду, живописные ландшафты, спокойную обстановку, исторические достопримечательности, разнообразие занятий, гостеприимство местных жителей и что-нибудь любовитное! Разумеется, у каждого свое идеальное место для отдыха. Кто-то хочет полностью раскрепоститься, кому-то интересно что-нибудь увидеть. Но, как правило, сочетать это невозможно: в городах — достопримечательности, на Карибских островах — море. Но не в Хорватии! Это одна из самых разнообразных стран мира. Длинное жаркое лето позволяет найти занятие на любой вкус — или вообще ничего не делать, если вас это больше привлекает.*

Главное достояние Хорватии — протяженное Адриатическое побережье, бирюзовое море, золотые пляжи. Но у этой страны есть свои секреты. На материке протяженность Адриатического побережья составляет всего 1777 км, но с учетом многочисленных островов эта цифра увеличивается до 4058 км! Здесь найдется и пляж на любой день года, и

собственный пляж для каждого туриста. В Хорватии множество уединенных скалистых бухточек и протяженных, широких пляжей, где можно загорать и в купальниках, и без.

Если вы хотите увидеть исторические достопримечательности, то Хорватия подойдет вам как нельзя лучше. Эта страна находится на перекрестке между



Отдохните немного в портовом кафе

Восточной и Западной Римскими империями, между христианством и исламом. Этой страной правили поколения феодалов, здесь господствовали средневековые республики и империи. Каждый хотел оставить свой след — и многим это удалось. Вдоль побережья Хорватии постоянно возникали и средневековые анклавы, и оплоты республик Ренессанса.

В Хорватии не существует раз и навсегда определенных туристических троп. Вам не придется втискиваться в строгие рамки конкретного тура. Просто садитесь на какой-нибудь из многочисленных паромов, отправляющихся на соседний остров, и вам обеспечена прекрасная экскурсия. А еще лучше арендовать яхту и отдаться на волю легкого бриза, а потом бросить якорь там, где вам больше всего понравится.

Хотите активного отдыха? Хорватия — лучшее место в Европе для серфинга, велосипедного спорта, пеших походов и скалолазания. Вы везде сможете найти место, куда не ступала нога человека. Страна по праву гордится обилием национальных парков, где природа сохраняется в девственном виде. В Хорватии можно побывать на озе-

рах, в красивейших известняковых пещерах и на живописных горных реках. А если вы приехали, чтобы полностью восстановиться, то отдайте себя в руки хорватских специалистов по оздоровлению. Курорты существовали здесь еще со времен Древнего Рима.

Чтобы вы ни захотели, гостеприимные хозяева с радостью пойдут вам навстречу. Несмотря на теснейшие связи с Апеннинским полуостровом, хорваты не обладают огненным итальянским темпераментом, хотя и они любят в жаркий день посидеть в небольших кафе, любуясь проходящими девушками. Доброжелательные, спокойные и уравновешенные, свою любовь к жизни они проявляют в красивых народных танцах. Летние фольклорные фестивали проводятся по всей стране.

Особую пикантность путешествию придает хорватский язык, который сложен даже для полиглотов. В стране выделяется три разных диалекта, что непорочно даже для местных жителей. Но не огорчайтесь: хорваты чрезвычайно гостеприимны. На английском говорят практически везде, так что вам не придется запасаться толстым словарем, чтобы вас поняли!



Чистыми пляжами Хорватии можно наслаждаться бесконечно



## Страна и люди

Наша прекрасная родина,  
Бесстрашная и красивая,  
Покрытая славой наших отцов,  
Будь благословенна вовеки.

Ты — наша единая слава,  
Ты — наша единая держава,  
Мы любим твои равнины,  
Мы любим твои горы.

Сава и Драва текут по равнинам,  
Дунай обретает здесь свою силу.  
Теплое синее море, расскажи всему миру  
О том, что хорват любит свою родину.

Хотя хорватский гимн редко исполняют на различных мероприятиях и Олимпийских играх, в его словах отражено все, чем по праву может гордиться Хорватия или, если быть более точным, Хорватская Республика. В гимне отражены основные природные факторы, способствующие созданию ландшафта страны и определяющие стиль жизни ее народа.

Очертания Хорватии на карте очень необычны. На юге длинной полосой протянулась Далмация, а в северной части этой своеобразной «мачты», подобно флагу, расположились внутренние республики — Славония и Барания. На северо-западе находится полуостров Истрия, омываемый теплым Адриатическим морем.

Хорватия всегда была морской державой. Границы страны на протяжении веков постоянно менялись, в зависимости от того, кому на тот момент принадлежала власть. Но Адриатика всегда оставалась верным союзником хорватского народа, главным источником пищи, надежной и безопасной транспор-

тной системой. Мир знает Хорватию преимущественно по Адриатическому побережью. Сотни островов, крохотные рыбацкие деревушки, великолепные дворцы эпохи Ренессанса, укрепленные цитадели привлекают туристов со всего мира.

Однако известняковая почва и отсутствие поверхностной воды (рек и ручьев) создали в Далмации условия для того, ставшего традиционным, образа жизни, который делает страну столь уникальной. Повсюду низкорослая растительность и известняковые стены, за которыми пасутся овцы или растет виноград и которые защищают землю от порывов жестокого ветра бора. Белые скалы отражают солнечный свет, благодаря чему морская вода приобретает невероятный бирюзовый оттенок, столь любимый фотографами. Везде растут фруктовые деревья и благоухают цветы. Но царит надо всем олива. Сосновые леса, покрывающие многие острова, источают пьянящий аромат. На скалистых вершинах — густые заросли кустарников и диких трав. Адриатика —



Прибрежную зону от континентальной части отделяют впечатляющие горы, среди которых выделяются пики Пакленица и Рысьяк. По международным стандартам горы эти не очень высоки. Вершина самой высокой горы Динара достигает отметки всего 1830 м. Но живописные известняковые гребни, поднимающиеся прямо из моря, не оставят вас равнодушными. А кроме того, здесь привольно себя чувствуют коренные

идеальное место для гнездования морских птиц — чаек всех видов, буревестников и грифов. В море резятся дельфины. А нырнув, можно увидеть осьминогов и разнообразных рыб.

обитатели этой страны — редкие птицы и животные.

Стоит перевалить за горные хребты, отделяющие прибрежную полосу от континента, как Хорватия предстает



Лазурное море Хорватии



перед нами совершенно иной. Паннонская низменность, сельскохозяйственное сердце страны, — это бескрайняя степь, где кукуруза, пшеница, свекла, капуста, картофель и яблоки выращиваются в изобилии.

Здесь многое делается вручную. Крупных механизированных хозяйств в Хорватии пока нет. Густые дубовые леса, когда-то покрывавшие всю равнину, сегодня уступают место сельскохозяйственным угодьям. Впрочем, хорватское правительство многое делает для сохранения природы. В стране огромное количество национальных парков и заповедников.

Вода играет важнейшую роль в местной экосистеме, но на равнине ситуа-

ция меняется. Вдоль северной и южной границ протекают крупные реки, Драва и Сава. Они соединяются с Дунаем примерно у сербско-хорватской гра-

#### ХОРВАТСКИЙ РАЗЛОМ

Хорватия расположена на границе континентального разлома, из-за чего здесь могут случаться землетрясения. К счастью, сильные землетрясения, вроде того, что случилось в 1667 г. в Дубровнике, происходят очень редко. Однако небольшие сотрясения земной коры довольно регулярны. Последнее произошло в 1996 г., после чего подобные явления стали частью повседневной жизни.



Живописные известняковые пики на северном, далматинском побережье



ницы. Эти реки — последние «неукошенные» реки Европы. Их можно назвать природными «клапанами» бассейна Дуная. На них бывают сезонные разливы. На берегах Савы и Дравы обитает множество насекомых, редких птиц и крупных животных, таких, как олени и дикие кабаны. Реки очень богаты рыбой.

### Народ

В Хорватии проживают около 4,5 млн человек, но незадолго до конфликта 1990-х годов баланс населения резко изменился. Многие этнические сербы бежали или были убиты. (Пустые сербские дома можно увидеть во время путешествий в глубь страны.) В результате сегодня 89% населения составляют хорваты, 4,5% — сербы, а остальную часть — другие народности, преимущественно балканского происхождения.

Религиозный баланс в республике также изменился. Количество сербов, исповедующих православие, резко сократилось. Сегодня 88% населения Хорватии составляют католики, а православные — всего 4,5%.

И сейчас в Хорватии говорят на трех диалектах, что отражает различия в происхождении и культуре разных народов. В столице и на севере говорят на чакавском диалекте. В южной части континентальной Хорватии в обиходе штокавский диалект, а в Далмации — кайкавский. У жителей Истрии, которая до XX в. находилась под итальянским правлением, чувствуется сильный итальянский акцент.

### Томас Кук о Хорватии

В этом путеводителе много глав, в которых рассказывается о достопримечательностях Хорватии. Отдельные главы посвящены столице страны Загребу и полуострову Истрия. Мы поговорим о Кварнере, административном районе, куда входит и континентальная часть, и острова в районе Риекского залива. Две главы посвящены достопримечательностям Далмации: одна — ее северной части, центр которой — город Сплит; вторая — южной, с центром Дубровник. Континентальная Хорватия разделена на две части. В северную легко попасть из Загреба. Границы центральной и восточной частей определяются по рекам Драве, Саве и Дунаю.

### ХОРВАТСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ ФЛАГ

Национальный флаг Хорватии состоит из трех полос (красной, белой и синей), символизирующих возрождение национального духа: трехцветной была форма вице-короля Хорватии во время инаугурации, состоявшейся в 1848 г. В центре флага — хорватский герб: щит в красно-белую клетку, увенчанный пятью маленькими щитами. На этих щитах изображены старинный хорватский герб, герб Рагузы, далматинский герб, герб Истрии и герб Славонии, который появился первым (в XV в.) и сохранился до сих пор.



Национальный хорватский флаг гордо развевается над правительственными зданиями

# История

*Хорватия находится на перекрестке европейских путей, идеи и религии переплелись здесь с самых давних времен. Влияние империй, по очереди захватывавших этот уголок земли, очевидно. Хорватская история сложна и запутанна. Мы расскажем лишь об основных ее событиях.*

**1300 — 750 до н. э.** В Хорватии оседают иллирийцы, прибывшие с востока.

**229 до н. э.** Хорватию захватывают римляне.

**284** Потомок иллирийцев Диоклетиан становится императором Рима. Он строит в Сплите роскошный дворец.

**400—600** За Балканы начинают соперничать византийцы и славяне. Границы государств постоянно меняются.

**VII в.** На Далматинскую равнину приходят хорватские племена с востока (предположительно из Персии). Они основывают первое, хотя и небольшое государство. Побережьем по-прежнему правит Византия.

**852** Князь Трпимир издает документ, в котором хорваты впервые названы народом. Князь приглашает

на свою землю римскую христианскую церковь, отказавшись от церкви византийской.

**879** Папа Иоанн VIII благоговяет правителя хорватов и официально признает Хорватское царство.

**887** Морская победа хорватов над венецианцами на Адриатике.

**926** Епископ Гргур Нинский бросает вызов папе римскому и начинает проповедовать на хорватском языке вместо латыни.

**1102—1526** Хорватия и Венгрия создают единое государство с парламентом (Сабором). Отдельные земли управляются местной знатью. Образуются вольные города, закладываются основы торговли и безопасности. Прибрежные порты включают торговые соглашения с Венецией.

**XIII в.** Венеция пытается подчинить себе хорватское побережье с помощью военной силы. В 1202 г. разграблен Задар. В 1205 г. Венеция захватывает Дубровник.

**1308** На хорватско-венгерский трон восходит граф Анжуйский.